

# 27

## gǎn xiè nǐ de fù mǔ 感谢你的父母

Appreciate Your Parents

### xué chàng gē gēn zhe niàn 一. 学唱歌，跟着念

Learn to sing and repeat after (me).

dāng nǐ yù dào wēi xiǎn shí hou , shuí jiě jiù nǐ ?  
当你遇到危险时候，谁解救你？

fù mǔ zǒng huì chū xiàn zài nǐ miàn qián bǎo hù nǐ 。  
父母总会出现在你面前保护你。

dāng nǐ qǔ dé chéng gōng shí hou , shuí néng fēn xiǎng ?  
当你取得成功时候，谁能分享？

fù mǔ zǒng huì wèi nǐ gǔ zhǎng wèi nǐ gǎn dào jiāo ào 。  
父母总会为你鼓掌为你感到骄傲。

hé chàng  
合唱：wǒ men yào gǎn xiè , wǒ men yào xīn cún gǎn jī 。  
我们要感谢，我们要心存感激。

**Chorus:**

fù mǔ shì wǒ men yǒng yuǎn kě yǐ yī kào de gǎng wān 。  
父母是我们永远可以依靠的港湾。

dāng nǐ shī luò shī yì de shí hou gēn shuí qīng sù  
当你失落失意的时候，跟谁倾诉？

When you feel lost or are disappointed, who will you pour your heart out to?

fù mǔ zǒng huì zuò zài nǐ shēn biān tīng nǐ sù shuō  
父母总会坐在你身边听你诉说。

Parents will always sit next to you and listen to you.

hé chàng

(合唱)

(Chorus)

dāng nǐ gū dú jì mò de shí hou shuí lái péi nǐ  
当你孤独寂寞的时候，谁来陪你？

When you feel lonely, who will be with you?

fù mǔ zǒng huì zài nǐ shēn páng gěi nǐ wēn nuǎn yǔ guān huái  
父母总会在你身旁给你温暖与关怀。

Parents will always be beside you and give you warmth, care, and concern.

hé chàng

(合唱) x2

(Chorus)



## 二. 词汇与短语

Vocabulary and phrase

Chinese/Pin Yin		English Translation
1	gǎn xiè 感 谢	To appreciate, to be thankful for
2	fù mǔ 父 母	Parents
3	wēi xiǎn 危 险	Danger
4	jiě jiù 解 救	To rescue
5	chū xiàn 出 现	To appear
6	miàn qián 面 前	In front of someone or something
7	bǎo hù 保 护	To protect
8	qǔ dé 取 得	To obtain, to acquire
9	chéng gōng 成 功	Success
10	fēn xiǎng 分 享	To share
11	zǒng huì 总 会	Always

12	gǔ 鼓	zhǎng 掌	To applaud		
13	xīn 心	cún 存	gǎn 感	jī 激	To be grateful
14	yī 依	kào 靠	To rely or depend on		
15	gǎng 港	wān 湾	Harbor		
16	shī 失	luò 落	To feel lost		
17	shī 失	yì 意	To be disappointed, dejected		
18	sù 诉	shuō 说	To tell, to pour out one's heart and feelings		
19	gū 孤	dú 独	Lonely		
20	jì 寂	mò 寞	Lonely		
21	péi 陪	bàn 伴	To accompany		
22	shēn 身	páng 旁	To be beside		
23	wēn 温	nuǎn 暖	Warmth		
24	guān 关	huái 怀	Care and concern		

shēng zì xiě yī xiě rèn yī rèn  
 三. 生字 (写一写, 认一认)  
 New characters

感			落		
解			独		
救			陪		
保			伴		
护			怀		

jù zì liàn xí  
 四. 句子练习  
 Sentence exercises

dāng de shí hòu  
 当 ... 的时候 ...

lì: dāng wǒ xīn qíng bú hǎo de shí hòu wǒ huì dào hù wài zǒu zǒu sǎn xīn  
 例: 当我心情不好的时候, 我会到户外走走散心。

1. ....
2. ....
3. ....

## 五. 辅助课文

Supplementary text

wǒ zuì gǎn xiè de rén  
我最感谢的人

xīn qín de shēn yǐng wēn róu de yǎn shén wǒ de mǔ qīn shì wǒ zuì gǎn xiè de rén  
辛勤的身影、温柔的眼神——我的母亲，是我最感谢的人。

huí xiǎng qǐ chéng zhǎng de guò chéng ràng wǒ yìn xiàng zuì shēn kè de jiù shì mā ma duì wǒ wú sī de fù chū chū yú gōng zuò de guān  
回想起成长的过程，让我印象深最刻的就是妈妈对我无私的付出。出于工作的关

xì bà ba yào jīng cháng wǎng lái bù tóng de guó jiā yīn cǐ zhào gù wǒ hé mèi mèi de gōng zuò zì rán jiù shì yóu mā ma lái  
系，爸爸要经常往来不同的国家，因此照顾我和妹妹的工作，自然就是由妈妈来

chéng dān le měi tiān zǎo shàng mā ma dōu huì tì wǒ hé mèi mei zhǔn bèi měi wèi yíng yǎng de zǎo cān sòng wǒ men chū mén děng dào  
承担了。每天早上，妈妈都会替我和妹妹准备美味营养的早餐，送我们出门。等到

xià kè shí jiān yī dào yě huì zhǔn shí de lái jiē wǒ men měi tiān fàng xué hòu mā ma dōu jiào dǎo wǒ hé mèi mei xué xiào de kè  
下课时间一到，也会准时的来接我们。每天放学后，妈妈都教导我和妹妹学校的课

yè duì yú wǒ men yǒu yí wèn de dì fāng mā ma zǒng huì bú yàn qí fán de nài xīn jiě shì mā ma zài yì wǒ men de yíng  
业，对于我们有疑问的地方，妈妈总会不厌其烦的耐心解释。妈妈在意我们的营

yǎng yīn cǐ měi tiān dōu qīn zì xià chú zhǔ hǎo chī bìng qiě yǒu yíng yǎng de fàn cài gěi wǒ men chī tā zǒng shì shuō "chī dé  
养，因此每天都亲自下厨，煮好吃并且有营养的饭菜给我们吃，她总是说“吃得

hǎo cái yǒu jiàn kāng de shēn tǐ qù zuò zì jǐ xiǎng zuò de shì" wǒ gǎn xiè wǒ de mā ma yīn wèi yǒu tā de zhào gù wǒ  
好，才有健康的身体去做自己想做的事”。我感谢我的妈妈，因为有她的照顾，我

cái néng kāi xīn kuài lè de zhǎng dà mā ma xiè xiè nín  
才能开心、快乐地长大。妈妈，谢谢您！

kè táng liàn xí

## 六. 课堂练习

Exercises in class

dú yī dú xiě yī xiě

## 1. 读一读，写一写

Read aloud and write

xì 感   xíng 谢   hěn 解   àn 救   guǐ 取

wéi 得   rào 总   zhuàn 会   yǔ 诉   zhòu 说

## 2. 依例句完成句子

Follow the example and complete the sentences.

gǎn xiè jiào shī jié shì xué shēng gǎn xiè lǎo shī de rì zi  
感谢-教师节是学生感谢老师的日子。

jiě jiù bà ba pá shàng chuāng hù jiě jiù le shòu shāng de xiǎo niǎo  
解救-爸爸爬上窗户解救了受伤的小鸟。

qǔ dé jīng guò duō cì hé zuò wǒ zhōng yú qǔ dé tā de xìn rèn  
取得-经过多次合作,我最终取得他的信任。

zǒng huì yǒu yì lì de rén zuì hòu zǒng huì dá chéng mèng xiǎng  
总会-有毅力的人最后总会达成梦想。

sù shuō wǒ jìng jìng de tīng zhe xiǎo míng sù shuō tā chéng cháng de gù shì  
诉说-我静静地听着小明诉说他成长的故事。

guān huái xué xiào zài dōng tiān de shí hòu dōu huì fā qǐ guān huái jiē yǒu de huó dòng  
关怀-学校在冬天的时候都会发起关怀街友的活动。

## 3. 按照例子进行组词

Follow the example and form phrases

gǎn gǎn xiǎng  
感-感想、\_\_\_\_\_

jiě fēn jiě  
解-分解、\_\_\_\_\_

bǎo bǎo yǎng  
保-保养、\_\_\_\_\_

péi péi tóng  
陪-陪同、\_\_\_\_\_

yī xiāng yī wéi mìng  
依-相依为命、\_\_\_\_\_

cún bǎo cún  
存-保存、\_\_\_\_\_

zài shēng huó zhōng wǒ men zǒng huì shòu dào bù tóng rén de bāng zhù yě xǔ shì tóng xué yě xǔ shì  
4. 在生活中我们总会受到不同人的帮助，也许是同学，也许是  
lǎo shī yě xǔ shì wǒ men de fù mǔ wǒ men dōu yīng gāi gǎn xiè tā men qǐng tóng xué shuō chū  
老师，也许是我们的父母，我们都应该感谢他们。请同学说出  
sān wèi xiǎng yào gǎn xiè de rén bìng shuō chū wèi shén me  
三位想要感谢的人，并说出为什么。

Activity: In life, we will always receive different kinds of help and assistance, whether it may come from classmates, teachers, or perhaps our parents. We should always thank and appreciate them. Please name three different people that you would like to thank and explain why.

cè shì kàn shì fǒu néng gòu wán zhěng chàng chū běn kè de gē qǔ dú chū běn kè de gē cí  
5. 测试，看是否能够完整唱出本课的歌曲，读出本课的歌词。  
Test yourself and see if you can sing the song for this lesson!